

Concluziile Consiliului privind Belarus

1. Reamintind concluziile Consiliului din 31 ianuarie 2011, 20 iunie 2011, 23 martie 2012 și 15 octombrie 2012, Consiliul subliniază importanța pe care o acordă relațiilor cu Republica Belarus și cu poporul său.
2. În același timp, Consiliul continuă să fie preocupat de situația drepturilor omului în Belarus și reamintește faptul că relațiile UE-Belarus ar trebui să se bazeze pe valori comune, în special pe respectarea drepturilor omului, a democrației și a statului de drept.
3. Consiliul recunoaște progresele înregistrate de Belarus în ultimii doi ani care au contribuit la îmbunătățirea relațiilor UE-Belarus, cum ar fi participarea proactivă a Belarusului la Parteneriatul estic și la etapa intermediară a consultărilor pe teme legate de modernizare, reluarea dialogului UE-Belarus privind drepturile omului, începerea negocierilor privind acordurile de facilitare a eliberării vizelor și de readmisie și privind un parteneriat pentru mobilitate, căutarea activă a cooperării în materie de armonizare a piețelor digitale și semnarea unui acord de cooperare privind un mecanism de alertă timpurie în sectorul energetic. De asemenea, Consiliul apreciază rolul constructiv jucat de Belarus în regiune.
4. Eliberarea tuturor deținuților politici rămași la 22 august 2015 a reprezentat o etapă mult așteptată, pe care UE o solicitase în mod repetat. Ca urmare a eliberărilor și a alegerilor prezidențiale din 11 octombrie 2015, care au avut loc într-un mediu lipsit de violență, și luând în considerare situația generală a relațiilor UE-Belarus, în octombrie 2015, Consiliul a convenit asupra suspendării timp de patru luni a majorității măsurilor restrictive.
Consiliul recunoaște că există o oportunitate pentru ca relațiile UE-Belarus să se dezvolte pe baza unei agende mai pozitive și că progresele înregistrate în numeroase domenii pot fi realizate cu mai multă ușurință prin îmbunătățirea canalelor de comunicare.
5. În acest context, Consiliul convine că UE nu va prelungi măsurile restrictive pentru 170 de persoane și trei societăți a căror includere pe listă este în prezent suspendată. Consiliul convine totodată că embargoul asupra armelor și măsurile restrictive referitoare la patru persoane incluse pe listă în legătură cu disparițiile nesoluționate ale doi politicieni din opoziție, un om de afaceri și un jurnalist, vor fi prelunghite pentru o perioadă de douăsprezece luni.
6. În perspectiva alegerilor parlamentare din 2016 din Belarus, Consiliul îndeamnă autoritățile din Belarus să adopte rapid recomandările din raportul final al OSCE/ODIHR privind derularea alegerilor prezidențiale din 11 octombrie 2015, inclusiv în ceea ce privește cadrul juridic și procedural. Consiliul salută creșterea în Belarus a deschiderii către dialog și cooperare cu OSCE/ODIHR. Consiliul reamintește importanța pe care o acordă îmbunătățirilor înregistrate în acest domeniu și respectării drepturilor omului, a democrației și a statului de drept în Belarus.
7. Consiliul condamnă aplicarea pedepsei cu moartea în Belarus și, în special, își exprimă regretul cu privire la cele două sentințe de condamnare la moarte pronunțate recent și îndeamnă autoritățile din Belarus să instituie un moratoriu ca un prim pas către abolirea acestora. Consiliul așteaptă cu interes viitoarele evenimente publice și la nivel de experți privind pedeapsa cu moartea, planificate să aibă loc în 2016.
Consiliul își reiterează apelul pentru reinstaurarea drepturilor civile și politice ale foștilor deținuți politici și subliniază necesitatea de a asigura libertatea de asociere și de întrunire, inclusiv prin permiterea înregistrării organizațiilor politice și ale societății civile. Consiliul subliniază importanța unei societăți civile dinamice pentru bunăstarea socială și economică a unei țări și solicită autorităților din Belarus să permită societății civile să se implice mai mult în dezbaterile cu privire la politica guvernului. Consiliul îndeamnă în continuare autoritățile din Belarus să elimine toate obstacolele din calea exercitării unei mass-media libere și independente, inclusiv prin înregistrarea unor noi instituții media și prin acreditarea unor jurnaliști. De asemenea, Consiliul face apel la Belarus să respecte drepturile persoanelor care aparțin minorităților naționale. Consiliul va urmări în continuare îndeaproape situația în această privință.
8. Consiliul salută reluarea dialogului UE-Belarus privind drepturile omului și așteaptă cu interes următoarea rundă, pe care Belarus s-a oferit să o găzduiască la Minsk, la sfârșitul primăverii. Alături de implicarea Belarus în cadrul evaluării periodice universale din 2015, acestea reprezintă etape pozitive, iar Consiliul încurajează autoritățile din Belarus să continue eforturile depuse în domeniile respective și îndeamnă Belarus să facă acest lucru cu participarea societății civile.
De asemenea, UE face apel la Belarus să dea curs recomandărilor venite din partea organismelor ONU instituite în temeiul tratatelor și să coopereze pe deplin cu procedurile speciale ONU - inclusiv raportorul special privind situația drepturilor omului în Belarus - precum și cu alte mecanisme. Consiliul încurajează intensificarea cooperării dintre Belarus și Consiliul Europei, cu scopul de a deveni membru cu drepturi depline.
Consiliul reafirmă disponibilitatea UE de a asigura asistență pentru Belarus în vederea îndeplinirii obligațiilor care îi revin acestuia în sensul democratizării și al respectării pe deplin a drepturilor omului și așteaptă cu interes discutarea în curând a acestor chestiuni la nivel bilateral.
9. Consiliul își reafirmă hotărârea fermă de a consolida angajamentul UE în ceea ce privește poporul din Belarus și societatea civilă din Belarus. UE acordă o mare importanță intensificării contactelor interpersonale cu Belarus, care trebuie încurajate prin programe precum Erasmus+, și așteaptă cu interes încheierea rapidă a negocierilor și semnarea acordului de facilitare a eliberării vizelor, a acordului de readmisie și a parteneriatului pentru mobilitate.
10. Consiliul reafirmă că relațiile de bună vecinătate și cooperarea regională constituie elemente importante în sensul consolidării cooperării UE-Belarus. Reamintind concluziile sale din 20 iulie 2015 privind diplomația în domeniul energiei, Consiliul reiterează importanța asigurării securității nucleare dincolo de granițele UE și face apel la Belarus să coopereze în mod constructiv cu autoritățile internaționale relevante în această privință.
11. Consiliul rămâne deschis la dezvoltarea în continuare a relațiilor UE-Belarus și în ceea ce privește luarea unor măsuri suplimentare în vederea consolidării relațiilor politice și a cooperării sectoriale în contextul adecvat. Consiliul salută intenția Comisiei de a iniția cooperarea prin înfrățire cu Belarus în cursul acestui an. Acesta subliniază importanța revizuirii PEV și observă faptul că Belarus oferă o bună ocazie de a pune în practică o abordare diferențiată. Prin urmare, Consiliul a decis să accelereze punerea în aplicare a măsurilor menite să consolideze cooperarea UE-Belarus într-o serie de domenii legate de economie, comerț și asistență, în vederea modernizării Belarusului și a economiei sale și în beneficiul populației din

Belarus, inclusiv în perspectiva aderării la OMC și în cooperare cu instituțiile financiare internaționale, în special cu BEI și BERD, în conformitate cu mandatele acestora. De asemenea, Consiliul încurajează Belarus să accelereze reformele economice atât de necesare. Etapele concrete parcurse de Belarus în sensul respectării libertăților fundamentale universale, a statului de drept și a drepturilor omului vor rămâne esențiale pentru modelarea viitoarei politici a UE față de Belarus.

12. Consiliul își va menține implicarea în ceea ce privește activitatea grupului de coordonare UE-Belarus, continuare a etapei intermediare a consultărilor pe teme legate de modernizare, inclusiv o agendă care cuprinde aspecte legate de drepturile omului, și așteaptă cu interes implicarea societății civile.

Press office - General Secretariat of the Council of the EU

Rue de la Loi 175 - B-1048 BRUSSELS - Tel.: +32 (0)2 281 6319

press@consilium.europa.eu - www.consilium.europa.eu/press